

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Friday 9 October 1981

WINDHOEK

Vrydag 9 Oktober 1981

No. 4532

Advertisements

Advertensies

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month: if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200 Windhoek, or be delivered to Room 12, Barlow House, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed: in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 12, Barlow Huis, Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12.50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from The Suidwes-Drukkery, Limited, P. O. Box 2196, Windhoek, at the price of 30 c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

| Standardised notices | Rate per insertion |
|--|--------------------|
| | R |
| Administration of Estates Acts notices: Forms J. 297, J. 295, J. 193 and J. 187 | 2.00 |
| Business notices | 5.00 |
| Butchers' notices | 5.00 |
| Change of name (four insertions) | 25.00 |
| Deeds: Lost documents | 6.00 |
| Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 | 4.00 |
| N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff. | |
| Lost life insurance policies | 2.00 |
| Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) | 2.00 |
| Slum Clearance Court notices, per premises | 4.00 |
| Third party insurance claims for compensation | 2.50 |
| Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") | 0.80 |
| <i>Non-standardised notices</i> | |
| Company notices: | |
| Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends | 11.00 |
| Declaration of dividend with profit statements, including notes | 25.00 |
| Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations | 37.00 |
| Liquidator's and other appointees' notices | 7.00 |
| Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl. November/Cape. January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application | 7.00 |
| Orders of the Court: | |
| Provisional and final liquidations or sequestrations | 14.00 |
| Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise | 37.00 |
| Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi | 37.00 |
| Extension of return date | 4.00 |
| Supersessions and discharge of petitions (J 158) | 4.00 |
| Sales in execution and other public sales: | |
| Sales in execution | 18.00 |
| Public auctions, sales and tenders: | |
| Up to 75 words | 6.00 |
| 76 to 250 words | 15.00 |

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12.50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

| Gestandaardiseerde kennisgewings | Tarief per plasing |
|---|--------------------|
| | R |
| Aktes: Verlore dokumente | 6.00 |
| Besigheidskennisgewings | 5.00 |
| Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 297, J. 295, J. 193 en J. 187 | 2.00 |
| Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding | 2.50 |
| Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 to 9 | 4.00 |
| L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklaring volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief. | |
| Naamsverandering (vier plasings) | 25.00 |
| Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder) | 2.00 |
| Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag") | 0.80 |
| Slagterskennisgewings | 5.00 |
| Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel | 4.00 |
| Verlore lewensversekeringspolis | 2.00 |
| Nie-gestandaardiseerde kennisgewings | |
| Dranklensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Offisiële koerante</i> , t.w. Junie/Tvl. November/Kaap. Januarie/O.V.S., April/Natal) per tweetalige aansoek | 7.00 |
| Geregtelike en ander openbare verkope: | |
| Geregtelike verkope | 18.00 |
| Openbare veilinge, verkope en tenders: | |
| Tot 75 woorde | 6.00 |
| 76 tot 250 woorde | 15.00 |
| 251 tot 350 woorde | 23.00 |
| Handelsmerke in Suidwes-Afrika | 11.00 |
| Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings | 7.00 |
| Maatskappykennisgewings: | |
| Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag of lederegisters en/of verklaring van dividende .. | 11.00 |
| Verklaring van dividende met profytstate, notas in-gesluit | 25.00 |
| Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies | 37.00 |
| Orders van die Hof: | |
| Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies | 14.00 |
| Verlatings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking | 37.00 |
| Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke | |

| | |
|---------------------------------------|-------|
| 251 to 350 words..... | 23,00 |
| Trade marks in South West Africa..... | 11,00 |

| | |
|--|-------|
| en uitgebreide bevele nisi..... | 37,00 |
| Verlenging van keerdatum..... | 4,00 |
| Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158) | 4,00 |

Vorm/Form J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

215/81 — SINNIG Dieter Manfred Tsumeb, Suidwes-Afrika Tsumeb Windhoek F.M. Oehl Trust, Windhoek.

343/81 — HAGENKÖTTER Karl Heinz 230425 5004 10 7 c/o Prudential Insurance Co, Windhoek Windhoek F.M. Oehl Windhoek.

156/81 — VAN ZYL ook bekend as VAN ZIJL Frederik Hermias 150429 5013 00 7 Satrestraat 31, Academia, Windhoek Martha Johanna van Zyl (gebore Engelbrecht) Windhoek R. H. Meyerdricks, Santamtrust Beperk, Kaapstad.

304/81 — CUPIDO Llewellyn Ambrose 610529 5098 20 7 Windhoek Windhoek Volkskas Beperk Pretoria.

234/81 — COETZEE Theresia Hendrika 981203 0004 00 5 Keetmanshoop Keetmanshoop Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Windhoek

Vorm/Form J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

379/81 — AHRENS Doris Muriel 08 08 1907 070808 0035 00 7 Susanne Grau Altersheim Windhoek 03 07 1981 Barclays-Nasionale Bank Beperk Windhoek

388/81 — NEUMANN Johann Gottlieb 21 06 1900 000421 5008 10 5 Farm Narris, District Mariental 04 09 1981 Klaus Nieft Executor c/o Keller & Neuhaus Trust Co (Pty) Ltd, P.O. Box 156 Windhoek 30 days Windhoek S.W.A.

186/81 — JANSEN (gebore Losper) Maria Fransisca 3 Oktober 1934 341003 0800 031 Huis Nr. 61, Krönlein Dorp, Keetmanshoop 2 April 1981 David Samuel Jansen Rissik, Cox & Probat Keetmanshoop.

101/81 — VISAGIE Martha Margaretha (voorheen van Zyl gebore De Jongh) 02 04 1912 1204020100042 Springbok Trek Windhoek 15 1 1981 Hermanus Adriaan van Zyl en Andries Jacobus Albertus Engelbrecht van Zyl as genomineerdes van Clanwilliam Eksekuteurskamer Beperk Clanwilliam Boland Bank Beperk Clanwilliam

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

198/81 — VAN ALPHEN Roland Pascal 230908 5011 00 8 Aschenbornstraat 57, Pionierspark, Windhoek Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Windhoek.

272/81 — VAN NIEKERK Johannes Andries 211120 5029 00 5 Windhoek Aletta Catharina van Niekerk (gebore Grobler) 300614 0041 00 9 Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Windhoek.

249/81 — KURZIUS Frieda Renate 060815 0014 00 9 Otjiwarongo Otjiwarongo Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Windhoek

202/81 — LIEBENBERG Martha Jacoba Margaritha 000727 0007 00 3 Administrasie Huis No. 2510 Warmbad Jurgens Johannes Jacobus Liebenberg 101119 5028 10 1 Karasburg Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Windhoek

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnummer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnummer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

392/81 — VENTER Dawid Hermanus 24 12 1944 4412245039006 Malcolm Spence Straat 26 Olympia Windhoek 03 09 1981 Christoffel Johannes Muller in sy hoedanigheid as genomineerde van Boland Bank Bpk Posbus 1516 Windhoek

206/81 — GERTSE Benedictus 02 05 1958 580502 5086 00 8 Lüderitz Suidwes-Afrika 22 02 1981 F.M. Oehl Trust Windhoek.

341/81 — KLEIN Herbert Albert 05 06 1911 Windhoek Suidwes-Afrika 18 07 1980 F.M. Oehl Trust Windhoek.

338/81 — HAYES Willem Frederick 1 Julie 1905 050701 5006 00 4 4de Laan, Karasburg, SWA 22 Junie 1981 Windhoek, SWA Gesie Maria Hayes 27 Januarie 1913 130127 0004 00 6 Volkskas SWA Namibië Beperk, Posbus 383, Pretoria

Vorm/Form 519

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

322/81 — BRAND Jasper Johannes 9911225003002 Outjo Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening Brand Petronella 9 Oktober 1981 Windhoek Outjo Standard Bank SWA Bpk Windhoek

219/81 — ELS Izak Johannes 990917 5005 00 1 Grootfontein Eerste en Finale Likwidasië en Distribusierekening Els Johanna Catharina Wilhelmina 09 10 1981 Windhoek Grootfontein Standard Bank SWA Bpk Windhoek.

Vorm/Form 297

NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS AND/OR TUTORS.**ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. — Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

402/81 — KRAUER Oswald Rustend 25 07 1981 16 10 1981
10 vm Meester Windhoek

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport Nr. 2007/1972 gedateer 18 Oktober 1972.

Akte van Transport Nr. 2007/1971 gedateer 18 Oktober 1972 ten gunste van ALBERTUS PETRUS CERT COETZEE (gebore op 28 September 1931) SEKRE: Erf Nr. 158 Maltahöhe Dorp (Uitbreiding Nr. 1) GELEË: In die Dorpsbestuurgebied van Maltahöhe Registrasie Afdeling "P" GROOT: 1665 (Eenduisend seshonderd vyf en sestig) Vierkantmeters. Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek binne vyf (5) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewingGEDATEER te Windhoek hierdie 25ste dag van September 1981. MULLER & BRAND Prokureurs vir Aanvraer Socolic-gebou John Meinertstraat Posbus 2073 Windhoek

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggereshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

260/81 — COX Walter John 030414 0010 00 6 Okahandja Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening Cox Johanna Susanna 9 Oktober 1981 Windhoek Okahandja Standard Bank SWA Bpk Windhoek.

KENNIS VIR VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggereshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. — Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

Vorm/Form 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926 and sections 339, 366, 375(5)(b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

W9/81 — INSOLVENT ESTATE A.J. Hayward O.F.C.
Herrigel of Security Trust S.W.A (Pty) Ltd P.O. Box 3599
Windhoek 9000 Wednesday 21st October 1981 at 10.00 a.m. at the
offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek Security
Trust S.W.A. (Pty) Ltd P.O. Box 3599, Windhoek

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40(3), 56(3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375(5)(b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwimateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwimateurs moet betaal. Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwimateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye en om opdragte aan die kurators of likwimateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwimateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

Vorm/Form 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W6/80 — D.E.C. ENGINEERING (PTY) LIMITED (In likwidasië) Tweede en Finale Likwidasië- en Distribusierekening
Meester Windhoek 9 Oktober 1981 F.M. Oehl Trust Windhoek.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, nr. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne vyf weke na die laaste publikasie van die kennisgewing.

REGISTRASIE AFDELING "R" Akte van Transport Nr. 510/1969, gedateer 1 April 1969 Willem Jacob van Niekerk (gebore op 18 Februarie 1932) SEKERE: Gedeelte 1 van die Plaas Doorloop Nr 207 Registrasie Afdeling "R" GROOT: 5050,9748 (vyftig en Vyftig Komma Nege Sewe Vier Agt) Hektare. Dr. Weder Kruger & Hartmann Prokureur vir Applikant Posbus 864, Windhoek Besware in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, nr. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne vyf weke na die laaste publikasie van die kennisgewing.

GOBABIS DORP Registrasie Afdeling "L" Akte van Transport Nr. T79/1971 gedateer 28 Januarie 1971 JOHANNA ELIZABETH LE ROUX (gebore VAN NIEKERK op 14 Oktober 1920), Weduwee SEKERE: Erf Nr. 216 Gobabis Dorp GELEË: In die Munisipaliteit van Gobabis REGISTRASIE AFDELING "L" GROOT: 1916 Vierkante Meters. Dr. Weder Kruger & Hartman Posbus 864 Windhoek Besware in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek.

LÜDERITZ DORP, Buitestedelike gebied van Lüderitz Akte van Transport Nr. 240/1948 gedateer 23 April 1948 FELIX HEINRICH PAUL MROCZKOWSKI (gebore op 25 November 1931) SEKERE: Erf Nr. 27, Lüderitz Dorp GELEË: In die buitestedelike Gebied van Lüderitz REGISTRASIE AFDELING "N" GROOT: 722 (Sewehonderd twee en twintig) Vierkante Meters Dr. Weder Kruger & Hartman Posbus 864 Windhoek. Besware in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek.

VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet Nr. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne vyf weke na die laaste publikasie van die kennisgewing.

WINDHOEK Akte van Transport Nr. T174/1963 gedateer 21 Maart 1963 SEABROOKS (PROPRIETARY) LIMITED SEKERE: Erf Nr. 3402, Windhoek Dorp, GELEË: In die Munisipaliteit van Windhoek REGISTRASIE AFDELING "K" GROOT: 1350 (eenduisend Driehonderd en Vyftig Vierkante Meters) Dr. Weder Kruger & Hartmann Prokureurs vir Applikant Posbus 864, Windhoek. Besware in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek.

DEED OF TRANSFER No. 1050/1974 dated 14th May 1974.
1. VERA ANITA BOLLINGER (born Trossbach on 6th November 1930) Widow; 2. INGE ANNA KÖTTING (born Trossbach on 9th March 1941) married out of community of property to Jürgen Köttling (ANC No. 230/1961); 3. HELGA CHARLOTTE TROSSBACH (born on 17th November 1942) Major Spinster; 4. HANNELORE HEIDRUN LINOW (born Trossbach on 9th June 1946) married out of community of property to Klaus Hans Karl Linow (ANC No. 157/1967); 5. HORST ERWIN TROSSBACH (born on 10th January 1948) in respect of: CERTAIN: Remaining Extent of Erf No. 438 Klein Windhoek Township; SITUATE: in the Municipality of Windhoek Registration Division "K"; MEASURING: 2643 Square Metres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at WINDHOEK within five weeks from the last publication of this notice.

DATED AT WINDHOEK THIS 31ST DAY of AUGUST 1981.

LORENTZ & BONE
Standard Bank Chambers
WINDHOEK
Attorneys for Applicants.

KENNISGEWING

Boedel van wyle Johann Maus Nr. 462/80. Kennis geskied hiermee dat die Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusierekening in bogenoemde boedel ter insae lê te die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Windhoek, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf 09 10 1981.

G.E. HORSTHEMKE
Eksekuteur
p/a Trust & Letting (Edms) Bpk
Posbus 3533
WINDHOEK
9000

Vorm/Form 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

W26/79 — NAMIB SAFARI (PTY) LTD (In Liquidation)
1981 09 18 Dividend being paid O.F.C. Herrigel Liquidator
Security Trust SWA (Pty) Ltd P.O. Box 3599 Windhoek 9000.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

Vorm/Form VD/LD

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

REGISTRATION DIVISION B Deed of Transfer No. T3100/1974 dated 5th December 1974 Otto Joachim Tietz
CERTAIN: Remaining extent of farm DINAIB No. 852
SITUATE: Registration Division "B" MEASURING: 1155,1381
(One One Five Five Comma One Three Eight One) Hectares Fisher Quarmby & Pfeifer P.O. Box 37 Windhoek

REGISTRATION DIVISION "L" Deed of Transfer No. 1109/1976 dated 25th June 1976 Andries Petrus van Wyk
CERTAIN: farm Soetwater No. 785 SITUATE: In Registration Division "L" MEASURING: 3683,7518 Hectares Fisher Quarmby & Pfeifer Windhoek